

Виходити у Львовѣ
по днія (хрѣмъ ледѣль
лі гру. кат. святы) о 5-6-ї
годинѣ по полуночи.

Адміністрація **у** **житомії**
Чарнекою ч. 8.

Редакція **у** **ул.** **Франці-**
ська **ч. 10,** **дверь 10.**

Письма **приймають** **ся**
їже **франківани.**

Реміянація **коопеч-**
тав **вільний** **входъ** **порта.**
Рукописи **не** **вертаються** **ся.**

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Загальний збори наукового товариства им. Шевченка.

Минувшого четверга відбули ся десятий з ряду загальний збори товариства імені Шевченка а перший по переміщенню сего товариства на наукове. Збори, на котрихъ явилось багато учасниківъ, відкривъ пос. Олександръ Барвінський промовою, въ котрой зазначивъ вагу сихъ зборівъ а згадавши відтакъ про перший нашъ національний і літературний рухъ вказавъ на невідрадний відносини на Українѣ і сказавъ такъ: Склали ся такій подѣлъ, що цивілізований свѣтъ не хоче вѣри пяти въ можливості такого дива, — що въ Россії можуть появлятись букварі і книжки для початкової школи науки: татарські, самоедські, тунгуські — не вѣльно однакъ бути тамъ книжкамъ українськимъ; що вѣльно тамъ проповѣдувати слово Боже всякою іншою мовою — толькі не українсько-руською, що вѣльно видачати часописи і журнали на всіхъ мовахъ великого царства, лише не вѣльно видачати на українсько-руській інавть малесенські газетки. Отже дойшло до того, що жерело затамоване въ одній місці пробило собѣ вихідъ въ другомъ.

Анъ насильство надъ письменниками українськими въ 40-овихъ рокахъ анъ славній указъ забороняючій українщину зъ 18 мая 1876 року не вбили духа українсько-руського народу — вонъ нашовъ собѣ захистъ підъ крилами австрійского ворла. Отутъ въ конституції Австрії наше робне слово і въ церкви і въ школѣ і въ урядѣ здобуває собѣ щоразъ ширше пристановище і єднає собѣ громадянску повагу. Коли жъ українсько-руському народові свободно въ межахъ австрійської держави зберегати, плекати і розвивати

найдорожній і найцѣнній скарбъ народного духа — робне наше слово, завдяки великудущності нашого наймилостивѣшого Монарха, то я певний, що буду вѣрнимъ товмачемъ чувствъ свѣтлого збору, коли піднесу окликъ: Нашъ Наймилостивѣшій Цісарь Францъ Йосифъ наї живе! Вѣбнци згадавъ ще бесѣдникъ теплимъ словомъ помершихъ членівъ Товариства.

Опселя промовивъ ще дуже сердечно дръ Омелянъ Огоновскій, оденъ ізъ трохъ оставшихъ ся ще при житю членовъ основателівъ і яко голова найстаршого у нащъ товариства, т. е. тов. „Просвѣта“, повітавъ зборы іменемъ сего товариства.

По сѣмъ приято одноголосно 80 новихъ членовъ (дотеперь було 53 членовъ) а п. Петро Огоновскій відчитавъ слѣдуюче спровоздане зъ діяльності відѣлу за часъ відъ 13 марта 1892 до 11 мая 1893 р.

„На остатнихъ загальнихъ зборахъ товариства дні 13 н. ст. марта 1892 р., вибрано відѣль, до котрого увійшли: дръ Юліанъ Целевичъ яко голова, Кость Паньковскій, Сидоръ Громницкій, Олександръ Барвінський і дръ Олександръ Кулачківскій, а на заступниківъ Петро Огоновскій і Іванъ Верхратський.

Ново вибраний відѣль уконституувавъ ся на 1-шомъ засѣданнію дні 17 н. ст. марта 1892 р., вибравши Олександра Барвінського заступникомъ голови, дра Ол. Кулачківскаго секретаремъ, Костя Паньковскаго адміністраторомъ економічныхъ. Коли жъ дръ Ол. Кулачківскій зрѣкъ ся опселя уряду відѣлового, покликано до відѣлу першого заступника Петра Огоновскаго. По смерти много-заслуженого голови товариства дра Юл. Целевича, обнявъ провѣдь въ товариствѣ заступникъ голови Ол. Барвінський, а до відѣлу покли-

кано другого заступника Ів. Верхратського. За весь часъ відбувъ відѣль XXI засѣдань.

За найважнѣйшу свою задачу вважають уступаючій теперъ відѣль реформу товариства і зорганізувати єго яко товариство наукове. Ухвалений на остатнихъ зборахъ статутъ предложивъ відѣль цѣс. кор. Намѣтнитству, котре приняло сей статутъ до вѣдомості реєстриатора зъ 16 падолиста 1892 р. ч. 89.560. Та поки ще наспѣло потверджене нового статута, робивъ відѣль підготовання въ тѣмъ напрямъ, якій надала нашому товариству ухвалу остатнихъ загальнихъ зборовъ. Именно відавъ підъ конецъ 1892 року І-ї томъ Записокъ і въ нихъ помѣстивъ чотири статьї наукові зъ обсягу історії України-Русі, літератури і економії суспільної, а такожъ короткій пачеркъ історичний про дотеперѣшній розвитокъ товариства. Сей томъ Записокъ розславивъ відѣль даромъ своїмъ членамъ, а такожъ важливішимъ науковимъ товариствамъ, видавництвамъ і академіямъ наукъ, і тимъ інавязавъ наукові взаємини зъ сими науковими корпораціями, котрі теперъ стали обмінювати ся своїми виданнями зъ нашимъ товариствомъ. Відѣль засталегдѣ заходивъ ся, щоби підготовити виходъ дальшихъ томовъ „Записокъ“ і придбати до того потрѣбній наукові статї. Въ той цѣлі відносивъ ся відѣль до нашихъ ученихъ і письменниківъ, запрошуючи ихъ до участія. Заходи сї не остали безъ успѣху. Доси наспѣли отсія наукові праї:

1. „Стародавній грецькій колонії боспорській въ межахъ теперѣшньої кубанської обlasti та сумежнихъ зъ нею мѣсць“ зъ картою давної прибоспорської області) Панацовскаго;

2. „Студії надъ основами розкладу багатства“, Тадея Рильскаго, (конецъ загальній часті);

42) хочъ на хвилю мали єго за героя, то стрѣтило єго по смерті.

Та щожъ, коли вже судъ чекавъ на виздоровлене Павла.

XXII.

Оборонець скончавъ. Пішовъ шепотъ по широкій сали суду присяжнихъ, де на галерії повно було людей.

Если обжалованій не попсує якимъ неосторожнимъ словомъ враждія по знаменитої оборонѣ, то увильнять єго.

Репліка прокуратора проминула незамѣтно.

А теперъ задзвенѣли біоноклѣ і льорнетки. Всѣ звернули очі на блѣдого, скромно одягненого чоловѣка, що сидѣвъ на той самой лавѣ обжалованыхъ, на котрой тому всесвѣмъ лѣть сидѣвъ єго парубокъ.

Предсѣдатель спытавъ, чи обжалованій має ще що сказати на доказать своєї невинності.

— Мовчати, мовчати! — пішовъ шепотъ по сали.

Але Павло вставъ і почавъ говорити, спершу тихо і уривано, але щоразъ то виразніше.

— Менѣ дуже прикро, що панъ адвокатъ дармо трудивъ ся, щоби мене оборонити. Бо справдѣ я не такій невинний, якимъ вонъ мене зъобразивъ.

Судъ глянули по собѣ: — Що се? Самъ противъ себе хоче говорити?

— Сказавъ вонъ, що зѣ страху я стративъ память, що мене тодѣ напала якась божевольність і я не знавъ, що роблю, а тымчасомъ то неправда.

— Ого, пропаде! — говорили межи публікою.

— Відѣль дитини живъ я понижений і пригнєтений і менѣ здавало ся, що не можу нѣкому глянути смѣло въ очи, хочъ у моїмъ житю не було нѣчого такого, що я хотѣвъ бы або потребувавъ скривати. Однакъ если бы я теперъ злякавъ ся правди, то ще менше якъ давнійше мігъ бы я глянути смѣло людямъ въ очи, і менѣ здається, що симъ разомъ уже не безъ причини. Мой оборонець правий зъобразивъ моє жите якъ взорець всякихъ чеснотъ. А то такъ не було. Менѣ все не становило достойности і самосвѣдомості, я занадто уступавъ все людямъ. И се мучило мене не змірило, хочъ я не мігъ собѣ нѣколи витолкнути ясно причини того. За богато тягарївъ двигавъ я на собѣ, щобъ я мігъ колибудь відбуткнути свободнійше такъ, якъ мусить віддихати чоловѣкъ, щоби не ставъ ся бездушною машиною, щоби не змарївъ.

— Ажъ сей учинокъ висвободивъ мене і давъ менѣ се, чого я такъ довго не мавъ. Сей учинокъ то велике щастя для мене; а я мавъ бы бути такимъ невдячнимъ і нинѣ відречись єго? Нѣ! сего я не зроблю. Нехай мене замкнуть у вязниці на такъ довго, якъ судови подобає ся; я той часъ процеду спокійно и

3. „Картина зъ исторії Волынія на початку XIV вѣку“, Иванова;

4. „Пристрой до змъреня силы скорочень родового уразу (uterus)“, розправа медична дра Черняховского.

5. „Для ювілею Котляревского“, desiderata M. Сергиенка.

Окромъ того обѣцали небавомъ надобласти науковій працѣ дры Иванъ Горбачевскій и Иванъ Пулой, дръ Калитовскій, Ив. Верхратскій, В. Коцовскій, Ол. Колесса, Ив. Франко и іншій.

Редакцию „Записокъ“ по смерти дра Целевица поручивъ выдѣль Ол. Барвѣнскому, а щобы почтити память многозаслуженого головы, постановивъ замѣсть вѣнца на домовину зложити 100 зр. на накладь другого тому „Записокъ“, который буде присвященъ его памяти и выйде въ половинѣ липия.

Щоби придбати певній и постійній засобы на наукові роботи и видацтва та на подмогу українсько-руской штуки, постановиъ виѣль предложити міністерству просвѣти свои дотепер'їшній выданя и просити о постійну роцну подмогу зъ фондовъ державныхъ, а такожъ віднести ся въ той самой цѣли до Сойму о постійну подмогу зъ фондовъ краєвихъ.

Выдѣлъ заходивъ ся такожъ, чтобы правительство внесену передъ двома роками оферту о накладъ рускихъ школьніхъ книжокъ для школъ народныхъ полагодило въ користъ нашего товариства. Справа порѣшена въ той способѣ, що правительство вбддає нашему товариству друкъ книжокъ для школъ народныхъ и теперь въ друкарнії нашей друкує ся новый Букварь рускій и Нѣмецко-русскій вправы для IV-ои класы школъ народныхъ, а затѣми пойдуть и іншій школьній книжки. Всѣ ти книжки друкують ся правописею фонетичною, заведеною ц. к. Міністерствомъ просвѣты для школъ галицкихъ.

Накладомъ товариства выйшовъ въ двохъ томахъ „Кобзарь Т. Шевченка“ підъ редакцією дра Ом. Огоновскаго, а кромъ того выйшли: „За громаду“ Подоленка, II и III томъ оповѣдань В. Чайченка: „Соняшний промѣнь“ и „На розпутьї“. Редакцію „Зорѣ“, ілюстрованого двотиждневника, поручено на дальше Вас. Лукичеви, а ілюстроване „Зорѣ“ п. Костеви Паньковскому. Число предплатниківъ якъ въ двохъ послѣдніхъ рокахъ такъ и въ сѣмъ роцівъ збільшилося. Въ окремомъ додатку до „Зорѣ“ друкує ся ще „Словарь россійско-украинський“, который буде важнимъ причинкомъ до нашихъ лексикографічныхъ робйтъ.

Выдѣлъ признавъ конечною потребою за-
вести власну книгарню. Магістратъ мѣста

Львова уде́ливъ концесію на окрему книгарню, однакъ ви́дѣль уступаючій мусѣвъ поки що звернути бачнѣсть на розширене друкарнѣ — и спровадивъ третю машину, закупивъ нови черенки, щоби вѣдповѣсти той задачи, яку приняло на себе товариство зъ друкомъ рускихъ книжокъ для школъ народныхъ. Пока залась отже потреба розширити льокаль для складачївъ и на магазинъ, а до того завести окрему канцелярію наукового товариства, де можуть вѣдбувати ся засѣдання ви́дѣлу и за сѣдаля секцій науковихъ, и наслѣдкомъ того вѣдокремити канцелярію друкарнѣ. Вѣдкрайне книгарнѣ наукового товариства имени Шевченка буде отже задачею будучого ви́дѣлу.

ажъ ти, що стоять въ глубокой Россіи. Мало однакожъ показати ся, що значна часть карабіновъ, доставленыхъ доси, есть дуже лиха и ихъ треба на ново перерабляти. Въ наслѣдокъ этого вся армія россійска буде не скорше вся узброена въ новый карабіны, якъ ажъ за три або п'втора року.

Зъ Петербурга доносять, що царь має устроити въ севастопольскому портъ велику ревію флоты. Въ ревіи той мають взяти участъ всѣ россійскій кораблѣ перебувающій на Чорномъ мори.

Въ настѣдокъ вѣдкиненя парламентомъ предложенія войскового и розвязанія нѣмецкого парламенту, уважаютъ ситуацію въ Нѣмеччинѣ за дуже грбзну. Великій воєвода дармштадскій закрываючи сосію соймову, вазначивъ въ свой промовѣ ситуацію такъ: Стань рѣчей въ нашбй вбтчинѣ есть дуже поважный. Такъ, якъ я думаю о пѣсарю и державѣ, мушу скагати, що жаль менѣ того, що большостъ парламенту рѣшила ся въ послѣднхъ часахъ на таку ухвалу. Сподѣваю ся однакожъ по геско-дармштадскому народу, що вонъ залагодить вѣдповѣдно заколотъ, выкликаный тою ухвалою.

Посля Pol. Согг. має нова скупщина на одноть изъ найблизшихъ засѣданъ ухвалити внесене зносяче розпоряджене, котрымъ закано кор. Милюнови и королсвй Наталії перебувати въ Сербі. Радикальний комітеть центральний скликавъ на завтра зборы виборчі, на котрихъ будуть поставленіи кандидатуры до скупщины.

Переглядъ політичний

Въ комісіі адресової ческого сойму за протестувавъ вчера пос. Шмейкаль противъ адресы до короны предложеніи Молодочехами въ котрой говорить ся также про ческое право державне. По тѣмъ протестъ выйшли вѣмецки члены комісії зъ салѣ нарадъ а засѣданіе треба було вѣдрочити.

Зачувати, що въ переговорахъ торговельныхъ зъ Румунію, яки теперь ведуть ся у Вѣдни, настала зновь застоя, а то въ наслѣдокъ того, что Румунія заявила новій жаданіи, что до часу, доки має обовязувати угода. Загально думають, что угода рѣшучо вже розбила ся.

Выступление угорской палаты пановъ противъ намѣреніи церковно-політичной реформы, выкликало въ цѣломъ краю велику опозицію. Ще передъ голосованемъ надъ звѣстнымъ внесенемъ недовѣра для правительства въ палатѣ пановъ заявивъ президентъ кабінету, Векерле, что міністерство не уступить доти изъ своего становища, доки має довѣре короны. Теперѣ же доносятъ зъ Будапешту, что партія независимыхъ постановила спбльно зъ партію ліберальною подпирати правительство въ спрятаніи церковно-політичной реформы. Въ бѣльшихъ мѣстахъ вѣдбували ся вчера зборы, на которыхъ домагано ся реформы палаты послѣдъ и ухваленія згаданой реформы послѣ проекту правительства.

Зачувати, що вже въ найближшомъ часѣ
мас армія россійска достати новї карабіни.
Перші дастають ихъ ти вѣдѣлы, що стояти
въ варшавскому окрузу воєнномъ, вѣдтають всѣ
полки на заходныхъ гранцяхъ а познѣши

ше тодѣ бувъ для нихъ добрый, коли чого по требували вѣдъ мене. Пинѣ не хочуть мене знати, але они й безъ того не будуть для мене бѣльше чужими, якъ були доси.

— Сестры мои — ту Павло зверпувъ сѧ до лавы свѣдкобъ, де Катерина и Марг'арита закривши лице сидѣли и плакали, а голостъ его дивно помякъ водъ слѣзъ, що ихъ ледви здержувавъ — сестры мои такожъ не хотути мене нинѣ знати. Та нехай, я прощаю имъ себо то жѣнки, отже злѣплени зъ горшои глины вирочдмъ поза ними стоять двохъ чужихъ пановъ, котрымъ незвичайно легко приходиться обурювати ся на мбй страшный учинокъ Всѣ мене вѣдстути; та нѣ, не всѣ — (и лицо его наразъ засяло) — але то не належить дѣ справы. Іще лишь одно маю сказати, хочь бы мене за те и судъ и цѣлый свѣтъ уважавтъ убійникомъ: Я зосвѣмъ не жалую, що вѣдомого вчинку батько згинувъ. Волю, що вонтъ оставъ ся такимъ, якимъ я его убивъ, нѣжъ якъ бы вонъ мавъ бути такимъ, якимъ бы я его оставилъ при житю. Старий бувъ, слабий, а ждали на него лише соромъ и неслава жити спокойно, а такъ мусївъ бы нуждени

догаряти. Отже лучше, що смерть упала на него якъ грому, що чоловѣка середъ щастя убиває. Таке мое пересвѣдчене, я почислівся зъ свою совѣстю и впрочому нѣкому не потребую здавати зъ того рахунокъ, хиба Богу и собѣ. А теперъ вже можете, панове, мене засудити.

— Славно! — крикнувъ якісь громкій
голосъ зъ лавы свѣдківъ.

Бувъ то старий Дуглясъ

Сивый велиить стоять выпростовавшись
у цѣлой своей величавой высотѣ, очи блыскали
ему зподъ корчаствыхъ бровъ, а коли предсѣ-
датель казавъ ему мовчати, вѣнь усѣвъ на
мѣщи зъ гордо поднесеною головою и сказавъ
до своего сусѣда.

— Зъ того можу бути гордымъ, правда?

Новинки.

Львовъ днія 13 мая.

— Погорѣльцамъ громады Глѣбовичиъ, въ по-
вѣтѣ Жидачѣвскому, удѣливъ Е. В. Цѣсарь 200 зр. за-
помоги.

Іменування і перенесення. Дръ Казимиръ Га-
лецкій іменованый міністеряльнымъ концептостомъ въ
Міністерствѣ скарубу. — Офіціяль почтовый Емануиль
Гайдеръ перенесеный въ Сокаля до Львова, офіціяль Бро-
ниславъ Гідлевскій въ Ярослава до Сокаля, де оббýмає
управу почты; офіціяль Брониславъ Цѣхановичъ зѣ Сня-
тина до Дембицѣ двбрця на управителя уряду.

— Новый выдѣлъ научового товариства имени Шевченка укоституувавъ ся вчера подъ проводомъ своего головы посла Ол. Барвінського такъ, что выбраю:

— Славно! — крикнувъ якійсь громкій
голосъ зъ лавы свѣдкѣвъ.
Бувъ то старий Дуїльсь.
Сивый велить стоявъ выпростовавшись
у цѣлбѣї своїй величавой висотѣ, очи блыскали
ему зпбдъ корчастыхъ бровъ, а коли предсѣ-
датель казавъ єму мовчати, вонъ усѣвъ на
мѣщи зъ горде поднесеною головою и сказавъ
до своего сусѣда.
— Зъ того можу бути гордымъ, правда?

XXIII.

Въ два роки познѣйше одного веселого
дня въ червню отворила ся на червоно пома-
льована брама вязницѣ и зъ неї вийшовъ
вязень, котрый зъ веселымъ лицемъ дививъ
ся на сонце, такъ, якъ бы хотѣвъ зновъ при-
викнути до его блеску. Закрутивъ у воздухѣ
млынка клункомъ, що мавъ въ руцѣ и роз-
глянувъ ся на право и на лѣво, якъ той, що
не знає певно, куды ему ити, хочь ему все
одно, въ котрую сторону пойде....

Коли дойшовъ до угла будынку вязницѣ, побачивъ кариту, що тамъ стояла. Очевидно мусѣвъ вонъ євъ колись бачити, бо станувъ и призадумавъ ся. Вѣдтакъ звернувъ ся до вѣзника, що у своїй баранкової шапцѣ, пристроєній кутасами, гордо споглядавъ зъ козла.

— Е ту хто зъ Гелененталю? — спытавъ
возника.

Г. Найдлінгеръ

Зін'єра оригінальний машини до шитя суть взбр'єві що-до конструкції, нейлекші до роботи, пашуть дуже гарно, зъ набольшою точнотю всяку матерію и всякою ниткою; заоштрані суть найдоскональшими прирядами, а неперевысшим суть що-до тривкости и своєї здатности; тому то най-радше и найбльше уживають тихъ машинъ

до ужитку домашного и промыслового.

Найновіший винахдъ Зін'єра и Сп. то высокораменна т. зв.

Вібратінгъ Шутле машина до шитя

показалась, такъ якъ и всѣ дотепершні выробы тои фабрики, дуже практично. Она визначається такъ само легкостю въ орудуваню нею и гарнимъ видомъ. Оригінальна Зін'єрова машина до шитя то най-ціннійший прирядъ въ домашнімъ господарствѣ.

Львовъ ринокъ 9.

Філія: Чернівцъ улиця Паньска 18.

16

Трускавець

зavedene жерельно-купелеве, стація кліматично-лічнича и зavedene інгаляційне соляне (въ всходній Галичинѣ.)

Урядъ почтовый и телеграфічный въ мѣсци.

Зеленицею Кароля Людвіка, зеленицею державною, Львовско-Черновецко-Яскою и угорско-галичкою до Дрогобича.

Здроєвиско и жерело въ чудовій гірській околиці (415 м. н. п. м.) неввичайно богате въ найріжнороднійший средство лічничу. Жерело солоний и солово-гільбергій, ізлковито заступаючі Кіссінгент, Гамбургъ, Маріенбадъ, Крайцварт, Вайкінгавезъ Вісбаденъ и т. д. и т. д.

Найсильнійше въ Европѣ жерело соляне, съркове, щава, алькалічно-земя, купелъ солоно сърковій, перевишаючі всякий іншій купелъ солоній, йодо-бромовий и солово-сърчаний въ краю и за границею. Купелъ мулоно сърчаний, купелъ боровіно-зеленістий. Патріски новій. Лічче електричностю. Масоване. Жентиця. Молоко, Тушъ въ солодкій воді. Аптика и складъ води мінеральнихъ.

Заряджуваний найзапамітнішими лікарями красивими и зіграничними въ недугахъ скрофулічнихъ, гостічнихъ (ревматичнихъ), подагрическихъ, сифілістичнихъ и провлеченій хоробахъ нирокъ и м'хура, въ розличного рода хоробахъ ліжничихъ, скребихъ и первохвиль.

Ново заложена комітата інгаляційна соляна найбоїльшою систему Вассмута, полягає на надзвичайно докладній розвилеві сировинѣ за помочию мотора парового и відповіднихъ прирядівъ, якъ такожъ на урідженію вентиляції по відсвіжуючимъ безвнастнімъ віддухомъ. Въ той спосіб переповнений сировиною віддух набирає примети дужеближніхъ до відуха морського. Єсть се найскutoчнійше средство ліченихъ хоробъ проводить віддаховихъ, якъ катарівъ носа, проводу віддахового, легкихъ, астмы и т. п. Поправляє и приспішує відживлення цілого організму, черезъ по мас розвягле застосоване въ найріжнороднійшихъ хоробахъ. Новий самъ спосіб лічения узважив и апробованій іже єнікъ першими науками, бував застосований въ перворяднихъ здроєвикахъ європейськихъ. Дві простири сади I. и II. кляси запевнюють хоромъ всяку вигоду, якій и въ заграницяхъ зavedенія мати не можуть, а застосоване вайноїльшою систему Вассмута ставляє Трускавець на рівні въ перворядними заграниціми зavedеніями якъ Райхенгаль и Вісбаденъ; ім'ї зavedенія заграниці стоять підъ тымъ виглядомъ назисе.

Зavedене здроєве въ Трускавці посідає апаратуре сусієвайшій систему Шаркота и Мочуковського, раціонально амодіфікованій професоромъ др. Бенедиктомъ, уживаний при хоробахъ стовпа хребетного якъ въ провлеченій ваніку (Tables dorsinalis.)

Ординують лікарі здроєві: дръ Аврелій Плахт, цѣсарський совѣтникъ въ Ярославії и дръ Зенонъ Пельчаръ въ Кракові, заразомъ дръ Штайгансъ въ Львова емерит. ц. к. лікаръ поїтівъ. Більше якъ 300 покоївъ вигодно урідженіхъ, заостревихъ въ печі, въ віддахами ліжками и матрасами відъ 50 кр. до 3 алр. денне. Каплиця латинська, церковь руска, читальня для пань и панівъ, добрина оркестра, салъ балета, фортепіано, пріяди до забавъ товарищівъ якъ крокетъ, lawn tennis, білярдъ и кругодля, три реставрації въ купелю на чолі, цукорія, каварня, реставрації жидовські, склені, фригієр, цируликъ и т. д. Скверы гарні, пречудні проходи, прогулки въ околиці відаки товариські, ревіюни и т. д. Сквери гарні, пречудні проходи, прогулки въ околиці відаки товариські, ревіюни и т. д.

Въ першому сезоні відъ 15 мая до 1 липня и въ послідовній сезоні відъ 15 серпня до 25 Вересня помешкавши въ домахъ купелевихъ о 30 процента дешевіші. Всякого рода замовлення приймає и всякихъ объясняє уділяє варіядъ здроєвій въ Трускавці.

Убогі будуть уваглядні ліше въ першому сезоні до 20 червня и въ третому сезоні відъ 20 серпня, а поїтівъ надіти три дні по першому сезоні т. є. по 1 червня оплачують цілу таксу.

СТАРУ нитнівну, стару, ратафію, розолісы, лікеры, румы и т. п.

поручає

ц. к. упр. Рафінерія спирту, Фабрика руму, лікеровъ и оцту

ЮЛІЯ МІКОЛЯША

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова

ул. Коперника ч. 9.

22



Ц. к. уприв фабрика машинъ и знарядовъ рольничихъ

Львовъ, улиця Городецка ч. 22

поручає на подібній сезонъ свій богатий складъ машинъ и знарядовъ рольничихъ, якіхъ єдні відзнаками консрукції и дуже солідного виглядання.

Реперації виконують ся якъ найбліжніше и найдешевіше въ роботі, відомістю въ машини помочачій найновійшою систему гнані парово.

Ілюстровані цінники и каталоги даромъ и оплатно.

ЛІОПОЛЬДЪ ЛІТИНЬСКІЙ, ЛЬВОВЪ

2. Коперника 2.

ВСЯКУ ДЕСІНФЕКЦІЮ

en gros и en detail

Квасъ карболезій кристалічний и сирій

Вапно карболеве

Гісотъ-сърністий вітріоль

поручає дуже дешево

Ліонольдъ Літинський у Львовѣ

2. Коперника 2.

54

Не жартъ

апѣ обмана, але чиста свита правда

Лишь 3 злр. 50 кр.

Кишинковий годинникъ-Remontoir

въ гарантію, дуже добрий и докладно ідучій, въ всказівкою на секунди, въ найліпшої красно-озdobленої віклевої хонтертѣ, который заступає всякий іншій срібний и золотий годинникъ. Кождый, кто замовляє такій годинникъ, одержує въ годинникомъ

Слѣдуючі предметы даромъ

1 прегарний ланцузокъ до годинника, 1 чудна привѣска, 1 перстень въ кам'яни, 1 пару краснихъ кульчиківъ, 1 красний сцизоричокъ въ відкладній. — Нехай не сумніває ся, бо поетарно, що не є жартъ або обмана, але чиста свита правда, и жертвує кожному грошъ, кого-бы ти годинники невдоволили. Кождый щоєтъ въхай поспішає, якъ довго малі власబъ вистарчить, и замовляє тоги знаменитій годинникъ. Письміка відбуває ся за посліднімъ черезъ

Apfel's Taschen-Uhren-Versendung,
Wien, Stadt, Wolfengasse 1/N.

Высоку Провізію
и стала пенсію платимо аген-
тамъ за розпродажу законно
дозволеныхъ лісоствъ на ра-
ти. Оферти до Hauptstädte
Wechselstuben - Gesellschaft
Adler & Comp. Budapest. 37

Інсераты

(„оповѣщення приватні“) якъ
для „Шародиї Часосис“
такъ же для „Газеты
Львовской“ принимає лише
Бюро Днівниківъ
Людіка Пльона, при улиці
Кароля Людвіка ч. 9, де
такожъ знаходить ся Експе-
диція мѣсцева тихъ газетъ.



Sel. Kneipp

Необходило для кожного гаспо-
дарства єсть

Кнайпъ Катрайнера солодова кава

зб смакомъ кавы въ зереняхъ.

Дас она туто незрівану користь, що
шкодливого спожижти чистої або сурога-
тими перемішаної кавы въ зереняхъ
унікнути можна, та приладити соївъ да-
леко смачнішу, а притомъ здоровшу и
поживнішую каву — Знаменита яко до-
точъ до кавы въ зереняхъ.

Поручає ся дуже женщикамъ, дѣтямъ
и хорьмъ.

Наслѣдованія осторожніо уникати.
Всюды до набуття. — 1/2 кільо 25 кр.